

Numarul procedurii de achizitiei ocds-b3wdp1-MD-1724219121120 din 21/08/2024

Obiectul de achizitiei : Anvelope de iarnă

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	UM	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma (fără TVA)	Suma (cu TVA)	Termenul de livrare/prestare	Clasificatie bugetara (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34351100-3	Lot 1 Anvelopă de iarnă «Škoda Kodiak» 235/55 R18	buc	20	2458,33	2950,00	49166,67	59000,00	La solicitarea beneficiarului pe parcursul anului 2024, după înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor	MD20TRPBAA332110A14293AC	
34351100-3	Lot 2 Anvelope de iarnă «Dacia Duster» 215/65 R16	buc	20	2375,00	2850,00	47500,00	57000,00			
<b>Total</b>						<b>96666,67</b>	<b>116000,00</b>			

Oferta valabila 30 zile

Semnat: Spatari Ruslan În calitate de: manager

Ofertantul: SA EXIMOTOR Adresa: mun.Chisinau str.Aerodromului 15 of.6



Numarul procedurii de achizitiei ocde-b3wdp1-MD-1724219121120 din 21/08/2024						
Denumirea licitației: Anvelope de iarnă						
Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Anvelopă de iarnă «Škoda Kodiaq» 235/55 R18	Powergy Winter	UE	Pirelli	Anvelopă de iarnă «Škoda Kodiaq» 235/55 R18	Anvelopă de iarnă 235/55 R18 104H XL , eficienta combustibil - C , aderența pe teren umed - C , garanția de 24 luni (la defecțiuni de la uzina producătoare), anul producerii 2024	
Anvelope de iarnă «Dacia Duster» 215/65 R16	Winter Cinturato 2	UE	Pirelli	Anvelopă de iarnă «Dacia Duster» 215/65 R16	Anvelopă de iarnă 215/65 R16 102H XL , eficienta combustibil - B , aderența pe teren umed - B , garanția de 24 luni (la defecțiuni de la uzina producătoare), anul producerii 2024	

Semnat: **Spatari Ruslan** În calitate de: manager  
Ofertantul: Eximotor SA Adresa: str.Aerodromului 15 of.6





REPUBLICA



MOLDOVA

# CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

**SOCIETATEA PE ACȚIUNI "EXIMOTOR"**  
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

*Numărul de indentificare de stat - codul fiscal*  
**1002600034712**

*Data înregistrării*

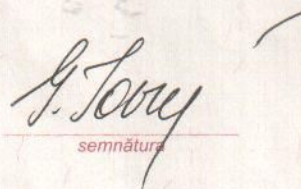
**12.06.1995**

*Data eliberării*

**20.01.2005**

**Iovu Galina, registrator de stat**

*Funcția, numele, prenumele persoanei  
care a eliberat certificatul*

  
semnătura

**MD 0011311**





## CERERE DE PARTICIPARE

Către Direcția regională Centru al Inspectoratului General Poliției de Frontieră

**Stimați domni,**

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr **ocds-b3wdp1-MD-1724219121120** . din 21/08/2024, privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **Achiziționarea anvelopelor de iarnă** , noi **Eximotor SA**, am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 29/08/2024

Cu stimă,

Ofertant/candidat  
Eximotor SA





**DECLARAȚIE  
privind valabilitatea ofertei**

Către Direcția regională Centru al Inspectoratului General Poliției de Frontieră

**Stimați domni,**

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, privind achiziționarea **anvelopelor de iarnă** prin procedura de achiziție **Achiziții cu costuri mici**, pentru o durată de 30 (treizeci) zile, respectiv până la data de 30/09/2024 (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 29/08/2024

Cu stimă,

Ofertant/candidat  
Eximotor SA



APROBAT  
prin Ordinul  
Ministrului Finanțelor  
nr. 145 din 24 noiembrie 2020

**DECLARAȚIE**  
**privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în**  
**situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau**  
**grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.**

Subsemnatul, Spatari Ruslan reprezentant împuternicit al Eximotor SA în calitate de ofertant/ofertant asociat desemnat câștigător în cadrul procedurii de achiziție publică nr. ocds-b3wdp1-MD-1724219121120 din data **21/08/2024**, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că beneficiarul/beneficiarii efectivi ai operatorului economic în ultimii 5 ani nu au fost condamnați prin hotărâre judecătorească definitivă pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Numele și prenumele beneficiarului efectiv	IDNP al beneficiarului efectiv
Socolova Natalia	0961303541877

Data completării: 29/08/2024

Semnat: \_\_\_\_\_

Nume/prenume: Spatari Ruslan

Funcția: manager

Denumirea operatorului economic Eximotor SA

IDNO al operatorului economic 1002600034712



## Date bancare

For <b>MDL</b> payments	
Beneficiary's name	EXIMOTOR SA
Beneficiary's TaxCode	1002600034712
Beneficiary's IBAN	MD08PR002251130060160201
Beneficiary Bank	ProCreditBank, Chisinau, Moldova
SWIFT	PRCBMD22
Correspondent account	
Correspondent Bank	
SWIFT	
For <b>EUR</b> payments	
Beneficiary's name	EXIMOTOR SA
Beneficiary's TaxCode	1002600034712
Beneficiary's IBAN	MD54PR002224020725001978
Beneficiary Bank	ProCreditBank, Chisinau, Moldova
SWIFT	PRCBMD22
Correspondent account	DE32502108000001560069
Correspondent Bank	ProCredit Bank AG, Frankfurt am Main, Germany
SWIFT	PRCBDEFF
For <b>USD</b> payments	
Beneficiary's name	EXIMOTOR SA
Beneficiary's TaxCode	1002600034712
Beneficiary's IBAN	MD72PR002224130060160302
Beneficiary Bank	ProCreditBank, Chisinau, Moldova
SWIFT	PRCBMD22
Correspondent account	DE32502108000001560077
Correspondent Bank	ProCredit Bank AG, Frankfurt am Main, Germany
SWIFT	PRCBDEFF
For <b>RUB</b> payments	
Beneficiary's name	EXIMOTOR SA
Beneficiary's TaxCode	1002600034712
Beneficiary's IBAN	MD34PR002224130060160404
Beneficiary Bank	BC ProCredit Bank SA SWIFT: PRCBMD22 Счет MD47RN000000000020328005
Intermediary Bank	Banca Comerciala Romana Chisinau SA, SWIFT: RNCBMD2X Корр. счет: 30111810800013159620





Correspondent Bank

**Unicredit Bank ZAO, Moscow**

**IMBKRUММ**

**кор. счет 30101810300000000545 в ГУ ЦБ**

**по Центральному Федеральному Округу г. Москва**

**БИК 044525545, ИНН 7710030411**





**I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"**

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

**Extras  
din Registrul de stat al persoanelor juridice  
nr. 127003 din 02.02.2024**



Denumirea completă: **SOCIETATEA PE ACȚIUNI "EXIMOTOR"**

Denumirea prescurtată: **"EXIMOTOR" S.A.**

Forma juridică de organizare: **Societate pe acțiuni**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1002600034712**

Data înregistrării de stat: **12.06.1995**

Sediu: **MD-2024, strada Aerodromului 15, ap. 6, mun. Chișinău, Republica Moldova**

Genurile de activitate:

- 1. Întreținerea și repararea autovehiculelor;**
- 2. Comerțul cu piese și accesorii pentru autovehicule;**
- 3. Comerțul cu ridicata pe bază de tarife sau contracte;**
- 4. Comerțul cu autovehicule;**
- 5. Comerțul cu amănuntul în magazine nespecializate;**
- 6. Importul și (sau) fabricarea, depozitarea, comercializarea angro a substanțelor și materialelor chimice, toxice, articolelor și produselor chimice de menaj;**
- 7. Publicitate;**
- 8. Comerțul cu ridicata al mașinilor agricole, echipamentului și furniturilor, inclusiv tractoare;**
- 9. Importul și (sau) depozitarea, comercializarea produselor de uz fitosanitar și (sau) a fertilizanților;**
- 10. Construcțiile de clădiri și (sau) construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucțiile, consolidările, restaurările;**
- 11. Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente utilizate în industrie, comerț și transporturi;**
- 12. Comerțul cu ridicata al mașinilor și echipamentelor pentru industria minieră și construcții;**

Capitalul social: **20000 Lei**

Administrator(i): **SOCOLOVA NATALIA**

Beneficiari efectivi: **SOCOLOVA NATALIA,**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr.220/2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de 02.02.2024

Specialist coordonator

**Elena Clichici**

tel. 022-207832



Acest document poate conține date cu caracter personal  
Extras din Registrul de stat al persoanelor juridice nr. 127003 din 02.02.2024



EB 0487436

THE NETHERLANDS  
(N E D E R L A N D)

COMMUNICATION

Concerning <sup>(1)</sup>

- approval granted
- ~~approval extended~~
- ~~approval refusal~~
- ~~approval withdrawn~~
- ~~production definitely discontinued~~

of a type of tyre for motor vehicles pursuant to Regulation number 30.

**Approval number: E4\*30R02/24\*135572\*00**

1. Manufacturer's name and address : **Pirelli Tyre S.p.A**  
Viale Piero e Alberto Pirelli, 25  
20126 Milano  
Italy
2. Tyre type designation<sup>(2)</sup>
  - 2.1. Brand-name(s)/trademark(s) : **PIRELLI**
  - 2.2. Trade description(s)/Commercial name(s) : **CINTURATO WINTER 2**
3. If applicable, name and address of the manufacturer's representative : **Not applicable**
4. Summarised description
  - 4.1. Tyre size designation : **215/65R16**
  - 4.2. Category of use : **~~normal~~/snow/~~special use~~/~~temporary use~~** <sup>(1)</sup>
  - 4.3. Structure : **~~diagonal~~/~~bias belted~~/radial/~~run flat tyre~~** <sup>(1)</sup>
  - 4.4. Speed category symbol : **H**
  - 4.5. Load-capacity index : **102**



**Approval number: E4\*30R02/24\*135572\*00**

- 4.6. Extended Mobility Tyre : ~~Yes~~ /No<sup>(1)</sup>
5. Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity : Pirelli Tyre S.P.A.  
Viale Piero e Alberto Pirelli 25  
20126 Milano  
Italy
6. Date of report issued by that service : 2022-04-11
7. Number of report issued by that service : KIR-R30-006-2022
8. Reason(s) of extension (if applicable) : Not applicable
9. Any remarks : Concerns a Reinforced or Extra Load tyre.
10. Place : Zoetermeer
11. Date : 04 May 2022
12. Signature :

  
P. Lingsma

13. The list of documents in the approval file which are deposited at the administrative service having delivered the approval and which can be obtained upon request.
- Application form relating to ECE approval for a pneumatic tyre pursuant to Regulation number 30.
  - The drawing of the tyre's sidewalls, tread and dimensioned cross-section.
  - The test report as mentioned in item 7.

---

<sup>(1)</sup> Strike out what does not apply

<sup>(2)</sup> A list of Brand name(s)/trademark(s) or Trade description(s)/Commercial name(s) may be annexed to this communication



THE NETHERLANDS

**COMMUNICATION**

Concerning<sup>(1)</sup>:

- approval granted
- approval extended
- approval refused
- approval withdrawn
- production definitely discontinued

of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to UN Regulation number 117.

**Approval number<sup>(2)</sup>: E4\*117R04/01\*10443\*28**

**Suffix(es)<sup>(6)</sup>: S2W2R3B**

- |        |   |  |
|--------|---|--|
| 1.     | Manufacturer's name and address   | : PIRELLI TYRE S.p.A<br>Viale Piero e Alberto Pirelli, 25<br>20126 Milano (Italy)  |
| 2.     | If applicable, name and address of manufacturer's representative  | : not applicable   |
| 3.     | "Tyre class" of the type of tyre  | : <b>class C1, -class C2 or class C3</b> <sup>(1)</sup>  |
| 4.     | "Category of use" of the type of tyre   | : <b>Normal/Snow/Special</b> <sup>(1)</sup>  |
| 4.1.   | Tyre for use in severe snow conditions  | : <b>Yes/No</b> <sup>(1)</sup>   |
| 4.1.1. | Ice grip tyre   | : <b>Yes/No</b> <sup>(1)</sup>   |
| 4.2.   | Traction tyre   | : <b>Yes/No</b> <sup>(1)</sup>   |
| 5.     | Tyre structure  | : <b>diagonal/bias-belted/Radial/run flat tyre</b> <sup>(1)</sup>  |
| 6.     | Type of tyre designation  | :  |
| 6.1.   | Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre  | : <b>PIRELLI</b>   |
| 6.2.   | Trade description(s)/commercial name(s) of the type of tyre   | : <b>CINTURATO WINTER 2</b>  |
| 7.     | Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests | : PIRELLI TYRE S.p.A.<br>Viale Piero e Alberto Pirelli, 25<br>20126 Milano (Italy)   |
| 8.     | Performance(s) approved   | : rolling sound emission level at stage 2, wet adhesion level of tyres in new state at (stage 4/stage 2) <sup>(1)</sup> , rolling resistance level at (stage 2/stage 3) <sup>(1)</sup> , wet adhesion level of tyres in worn |



state

- 8.1. Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 3: 71 dB(A) at reference speed of 70/80 km/h <sup>(1)</sup>.
- 8.2. Wet adhesion level of the representative size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per the test report examples shown in the appendix to Annex 5: 1.43 (G) using the ~~vehicle method~~ or trailer method <sup>(1)</sup>
- 8.3. Wet adhesion level of tyres in worn state of representative size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per the test report in the appendix to Annex 9 in the case of class C1 tyres or as per evaluation performed according to paragraph 3. of Annex 9 in het case of classes C2 and C3 tyres <sup>(1)</sup> 1.19 (GB) using the trailer method <sup>(1)</sup>
- 8.4. Rolling Resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the Appendix 1 to Annex 6 : 9.3 (N/kN)
- 8.5. Snow performance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix <sup>(5)</sup> to Annex 7: 1.15 (snow grip index) using brake on snow, ~~spin traction on snow~~ or acceleration method <sup>(1)</sup>
- 8.5.1. ~~Ice performance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix 2 to Annex 8: .(ice grip index) using method<sup>(4)</sup>~~
9. Number of report issued by that service : **TR-2024-022-S**  
**TR-2024-014-SG**  
**SLA-R117-2024-005-R**  
**TR-2024-034-W**  
**TR-2024-022-B**
10. Date of report issued by that service : **26/02/2024**  
**12/03/2024**  
**21/03/2024**  
**03/05/2024**  
**22/05/2024**
11. Reason(s) of extension (if applicable) : Upgrade in series of amendments  
Approval to Rolling Resistance Stage 3, Approval to Wet Adhesion in new state Stage 2, Approval to Wet Adhesion in worn state, cancelled sizes designation
12. Any remarks : N/A
13. Place : Zoetermeer
14. Date : 01 July 2024
15. Signature :
16. Annexed to this communication are:
- 16.1. A list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities having delivered the approval and which can be obtained upon request <sup>(6)</sup>.
- 16.2. A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/commercial name the list of tyre size designations and service descriptions,

  
  
RDW  
T. H. K. Spatz



adding in case of class C1 tyres whether "reinforced" (or "extra load") or not.

---

(1) Strike out what does not apply.

(2) According to Schedule 4 to Revision 3 of the 1958 Agreement.

(6) In the case of tyre use in severe snow conditions a test report according to Appendix 2 or Appendix 3, as applicable, to Annex 7 shall be submitted. Additionally in the case of ice grip tyre a test report according to Appendix 2 to Annex 8 shall be submitted.

(5) Appendix 2 for C1 and C2 tyres.

Appendix 3 for C3 tyres.



**List of tyre sizes**

Approval No.: E4\*117R04/01\*10443\*28 Suffix(es): S2W2R3B  
 Annex to information document N° 2024-070

Brand name (s) : PIRELLI

Trade description (s) : CINTURATO WINTER 2

Tyre Class	list of sizes	Reg. 30	Speed idx	Load idx	Tested	New size
C1a	175/65R17	E4 02145654	H	87	W	
	175/60R18	E4 02145653	H	85	R	
C1b	195/60R18XL	E4 02134675	H	96		
	195/55R20XL	E4 02131004	H	95		
	205/65R17XL	E4 02132929	H	100		
	205/60R16XL	E4 02128601	H	96		
	205/60R17XL	E4 02141928	H	97		
	205/55R16	E4 02128606	T	91		
	205/55R16	E4 02128607	H	91		
	205/55R16XL	E4 02128602	H	94		
	205/55R17XL	E4 02129665	T	95		
	205/55R17XL	E4 02137227	H	95		
	205/55R19XL	E4 02130991	H	97		
	205/50R17XL	E4 02132924	H	93		
	205/50R17XL	E4 02132926	V	93		
	205/45R17XL	E4 02130498	V	88		
	205/40R17XL	E4 02135573	H	84		
	205/40R18XL	E4 02136493	V	86		
	215/65R16	E4 02132925	H	98		
	215/65R16XL	E4 02135572	H	102		
	215/65R17XL	E4 02143507	H	103		
	215/60R16XL	E4 02132899	H	99		
	215/60R17XL	E4 02136492	V	100		
	215/55R16XL	E4 02131005	H	97		
	215/55R17	E4 02139394	H	94		
	215/55R17XL	E4 02128600	V	98		
	215/55R17XL	E4 02129633	H	98		
	215/55R18XL	E4 02129647	H	99		
	215/55R18XL	E4 02137228	T	99		
	215/50R17XL	E4 02130487	V	95		
	215/50R18	E4 02128608	V	92		
	215/50R19	E4 02129668	T	93		
	215/45R17XL	E4 02132151	V	91		
	215/45R20XL	E4 02132892	T	95		
	215/40R17XL	E4 02131003	V	87		
	215/40R18XL	E4 02130981	V	89		
	225/65R17XL	E4 02134697	H	106		
	225/60R17XL	E4 02134698	V	103		
	225/55R17XL	E4 02129644	V	101		
	225/55R18XL	E4 02130969	V	102		
	225/55R18XL	E4 02130976	H	102		
	225/50R17	E4 02129631	H	94		
225/50R17XL	E4 02129632	V	98			
225/45R17	E4 02128603	H	91			
225/45R17XL	E4 02128604	V	94			

<b>Tyre Class</b>	<b>list of sizes</b>	<b>Reg. 30</b>	<b>Speed idx</b>	<b>Load idx</b>	<b>Tested</b>	<b>New size</b>
	225/45R18XL	E4 02130493	V	95		
	225/45R19XL	E4 02129646	V	96		
	225/40R18XL	E4 02130477	V	92		
	235/55R17	E4 02130489	H	99		
	235/55R17XL	E4 02129645	V	103		
	235/50R19	E4 02128605	T	99		
	235/50R19	E4 02147634	H	99		
	235/45R18	E4 02139393	V	94		
	235/45R18XL	E4 02137264	H	98		
C1c	255/45R19	E4 02137230	T	100	B,S,SI	
	255/45R19	E4 02147633	H	100		

Calculated limit value = (RRClimit value R117 - 0,3 N/kN) - 0,06\* x (Llcandidate - Lllowest)

Calculated limit value = ( 11.0 - 0,3 N/kN) - 0,06\* x ( 85 - 84 ) = 10,64 N/kN

Date : 17/06/2024

(1)

S : tyre tested for Sound emission

W: tyre tested for Wet adhesion

R : tyre tested for rolling resistance

SI: tyre tested for Snow performance

IG: tyre tested for Ice Performance

B : tyre tested for Wet Worn adhesion



THE NETHERLANDS

## COMMUNICATION

Concerning<sup>(1)</sup>

- approval granted
- ~~approval extended~~
- ~~approval refusal~~
- ~~approval withdrawn~~
- ~~production definitely discontinued~~

of a type of tyre for motor vehicles pursuant to Regulation number 30.

**Approval number: E4\*30R02/25\*146654\*00**

1. Manufacturer's name and address : Pirelli Tyre S.p.A  
Viale Piero e Alberto Pirelli, 25  
20126 Milano  
Italy
2. Tyre type designation<sup>(2)</sup>
  - 2.1. Brand-name(s)/trademark(s) : PIRELLI
  - 2.2. Trade description(s)/Commercial name(s) : POWERGY WINTER
3. If applicable, name and address of the manufacturer's representative : Not applicable
4. Summarised description
  - 4.1. Tyre size designation : 235/55R18
  - 4.2. Category of use : ~~normal/~~ snow/~~special use/~~ ~~temporary use~~<sup>(1)</sup>
    - 4.2.1. For special use tyres, whether professional off-road tyre : ~~Yes~~ No
  - 4.3. Structure : ~~diagonal/~~ ~~bias belted/~~ radial/~~run flat tyre~~<sup>(1)</sup>
    - 4.3.1. For tyres with radial structure, whether the ply cords of the carcass are laid substantially at 90° to the centre line of the tread across the complete cross section of the tyre : ~~Yes~~ No
  - 4.4. Speed category symbol : H

**Approval number: E4\*30R02/25\*146654\*00**

- 4.5. Load-capacity index : 104
- 4.6. Extended Mobility Tyre : Yes/No<sup>(1)</sup>
5. Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity : Pirelli Tyre S.P.A.  
Viale Piero e Alberto Pirelli 25  
20126 Milano  
Italy
6. Date of report issued by that service : 2024-03-14
7. Number of report issued by that service : SLA-R30-028-2024
8. Reason(s) of extension (if applicable) : Not applicable
9. Any remarks : Concerns a Reinforced or Extra Load tyre.
10. Place : Zoetermeer
11. Date : 17 April 2024
12. Signature :



B. M. van Nieuwenhoven

13. The list of documents in the approval file which are deposited at the administrative service having delivered the approval and which can be obtained upon request.
- Application form relating to ECE approval for a pneumatic tyre pursuant to Regulation number 30.
  - The drawing of the tyre's sidewalls, tread and dimensioned cross-section.
  - The test report as mentioned in item 7.

---

<sup>(1)</sup> Strike out what does not apply

<sup>(2)</sup> A list of Brand name(s)/trademark(s) or Trade description(s)/Commercial name(s) may be annexed to this communication







THE NETHERLANDS

## COMMUNICATION

Concerning<sup>(1)</sup>:

- approval granted
- approval extended
- approval refused
- approval withdrawn
- production definitely discontinued

of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to UN Regulation number 117.



**Approval number<sup>(2)</sup>: E4\*117R04/01\*14540\*03**

**Suffix(es)<sup>(6)</sup>: S2W2R3B**

- |        |   |  |
|--------|---|--|
| 1.     | Manufacturer's name and address   | : PIRELLI TYRE S.p.A<br>Viale Piero e Alberto Pirelli, 25<br>20126 Milano (Italy)  |
| 2.     | If applicable, name and address of manufacturer's representative  | : not applicable   |
| 3.     | "Tyre class" of the type of tyre  | : <b>class C1, -class C2 or class C3</b> <sup>(1)</sup>  |
| 4.     | "Category of use" of the type of tyre   | : <b>Normal/Snow/Special</b> <sup>(1)</sup>  |
| 4.1.   | Tyre for use in severe snow conditions  | : <b>Yes/No</b> <sup>(1)</sup>   |
| 4.1.1. | Ice grip tyre   | : <b>Yes/No</b> <sup>(1)</sup>   |
| 4.2.   | Traction tyre   | : <b>Yes/No</b> <sup>(1)</sup>   |
| 5.     | Tyre structure  | : <b>diagonal/bias-belted/Radial/run flat tyre</b> <sup>(1)</sup>  |
| 6.     | Type of tyre designation  | :  |
| 6.1.   | Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre  | : <b>PIRELLI</b>   |
| 6.2.   | Trade description(s)/commercial name(s) of the type of tyre   | : <b>POWERGY WINTER</b>  |
| 7.     | Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests | : PIRELLI TYRE S.p.A.<br>Viale Piero e Alberto Pirelli, 25<br>20126 Milano (Italy)   |
| 8.     | Performance(s) approved   | : rolling sound emission level at stage 2, wet adhesion level of tyres in new state at (stage 4/stage 2) <sup>(1)</sup> , rolling resistance level at (stage 2/stage 3) <sup>(1)</sup> , wet adhesion level of tyres in worn |



state

- 8.1. Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 3: 71 dB(A) at reference speed of 70/80 km/h <sup>(1)</sup>.
- 8.2. Wet adhesion level of the representative size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per the test report examples shown in the appendix to Annex 5: 1.13 (G) using the ~~vehicle method~~ or trailer method <sup>(1)</sup>
- 8.3. Wet adhesion level of tyres in worn state of representative size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per the test report in the appendix to Annex 9 in the case of class C1 tyres or as per evaluation performed according to paragraph 3. of Annex 9 in the case of classes C2 and C3 tyres <sup>(1)</sup> 1.14 (GB) using the trailer method <sup>(1)</sup>
- 8.4. Rolling Resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the Appendix 1 to Annex 6 : 9.3 (N/kN)
- 8.5. Snow performance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix <sup>(5)</sup> to Annex 7: 1.18 (snow grip index) using brake on snow, spin traction on snow or acceleration method <sup>(1)</sup>
- 8.5.1. ~~Ice performance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix 2 to Annex 8: (ice grip index) using method<sup>(4)</sup>~~
9. Number of report issued by that service : **TR-2024-040-S**  
**MIL-R117-2024-013-R**  
**TR-2024-017-SG**  
**TR-2024-009-B**  
**TR-2024-051-W**
10. Date of report issued by that service : **12/03/2024**  
**15/03/2024**  
**15/03/2024**  
**25/03/2024**  
**12/07/2024**
11. Reason(s) of extension (if applicable) : Approval to new sizes designation
12. Any remarks : N/A
13. Place : Zoetermeer
14. Date : 25 July 2024
15. Signature :   

16. Annexed to this communication are:
- 16.1. A list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities having delivered the approval and which can be obtained upon request <sup>(6)</sup>.
- 16.2. A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/commercial name the list of tyre size designations and service descriptions, adding in case of class C1 tyres whether "reinforced" (or "extra load") or not.

- 
- (1) Strike out what does not apply.
  - (2) According to Schedule 4 to Revision 3 of the 1958 Agreement.
  - (6) In the case of tyre use in severe snow conditions a test report according to Appendix 2 or Appendix 3, as applicable, to Annex 7 shall be submitted. Additionally in the case of ice grip tyre a test report according to Appendix 2 to Annex 8 shall be submitted.
  - (5) Appendix 2 for C1 and C2 tyres.  
Appendix 3 for C3 tyres.

**List of tyre sizes**

Approval No.: E4\*117R04/01\*14540\*03 Suffix(es): S2W2R3B  
 Annex to information document N° 2024-081

Brand name (s) : PIRELLI

Trade description (s) : POWERGY WINTER

Tyre Class	list of sizes	Reg. 30	Speed idx	Load idx	Tested	New size
C1a	185/65R15XL	E4 02149260	H	92	W	#
C1b	195/65R15XL	E4 02149259	H	95	R	#
	205/55R16	E4 02146650	H	91		
	215/65R16XL	E4 02147626	H	102		
	215/65R17XL	E4 02147611	H	103		
	215/60R17XL	E4 02149255	V	100		#
	215/55R17XL	E4 02146651	V	98		
	215/55R18XL	E4 02146657	V	99		
	215/50R18	E4 02149254	V	92		#
	225/55R17XL	E4 02146666	V	101		
	225/55R18XL	E4 02146658	V	102		
	225/50R17XL	E4 02147636	V	98		
	225/45R17XL	E4 02146655	V	94		
	225/45R18XL	E4 02146659	V	95		
	225/40R18XL	E4 02146656	V	92		
	235/60R18XL	E4 02146653	H	107		
	235/55R18XL	E4 02146654	H	104		
	235/55R19XL	E4 02146652	V	105		
	235/50R18XL	E4 02149226	V	101		
	235/50R19XL	E4 02146665	V	103		
		235/45R18XL	E4 02146649	V	98	B,S,SI

Date : 15/07/2024

(1)

S : tyre tested for Sound emission

W: tyre tested for Wet adhesion

R : tyre tested for rolling resistance

SI: tyre tested for Snow performance

IG: tyre tested for Ice Performance

B : tyre tested for Wet Worn adhesion



# ENERG

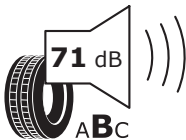


PIRELLI

42031

215/65R16 102 H XL

C1







# ENERG



**PIRELLI**

44789

235/55R18 104 H XL

C1

